

目次
Contents

- ▶ イベントレポート
- おしゃべりサロン
- 九州医療科学大学での発表

- ▶ Event Report
- International Chat Night
- Presentation at Kyushu Uni of Medical Science



今月の国際交流ニュースレターは、紙版は白黒印刷となります。カラー版は国際交流推進室のホームページもしくはインスタグラムから閲覧をお願いいたします。



This month's Newsletter will be printed in black and white. You can view the color version on our Instagram page (QR code on page 2) or the official website.

イベントレポート

Event Report



最近の天気は雨のち雨。それからさらに雨。実際の降水量を過小評価してしまいがちで、ダブル台風もありましたので、どうか気をつけてください。

今年4月以降、おしゃべりサロンは毎月開催することにしました。それで、本イベントの形式に挑戦できるようになり、毎月の企画や内容もより簡単に調整できるようになりました。もちろん、おしゃべりサロンの主な目的は延岡の市民同士がお互いを知り合い、延岡に住んでいる外国出身の方々と交流し、それぞれの文化について学ぶ機会を提供することです。同時に、参加者とのコミュニケーションを通して直接言語を学ぶことができる場です。

The current weather: rain, rain and even more rain. One can easily underestimate the amount it actually rains, so please make sure to stay safe, especially with the double typhoon situation going on right now.

Starting in April, the **International Chat Night** has become a monthly event. This allows me to experiment with the format a bit more freely. The primary purpose of the Chat Night is to provide the people of Nobeoka with an opportunity to get to know each other and other foreign nationals living in Nobeoka who can share their culture with the participants. But it's also supposed to help everyone approach language learning directly in a social environment.

私は、言語学習を楽しく思う気持ちは何より大切だと強く信じています。自分自身、日本語を学んできた中で、教科書や単語帳だけに頼っていると、やがてモチベーションがなくなり、上達が停滞してしまうことを何回も実感してきました。なので、気軽に交流しながら言語を学べる環境を保つために、様々なゲームやクイズを取り入れたいと思っています。チームメンバーと協力しながら挑戦する一般知識クイズとか、様々なアクティビティで楽しく英語の語彙力を鍛える企画を考えています。次回のおしゃべりサロンで、皆さんにお会いできるのを楽しみにしています！

今年6月には九州医療科学大学の英語村で私の母国のドイツについて話す機会を頂きました。これまであった発表の流れと少し違って、ドイツの文化、食べ物や行事だけではなく、ギョツとする以外な豆知識や【ちなみに、ドイツには1500種類以上のソーセージがあるのを知っていますか?!】、ドイツでの（学生）生活についてお話ししました。

最後に、ドイツ語の面白い言葉や言い回しの意味を当てるクイズを行いました。こういうクイズを行う度に、素晴らしい反応をしてくれますので、毎回楽しいです。沢山の質問もありがとうございました！とても楽しい時間を過ごしました。

I firmly believe that learning a language has to be fun and engaging. Over my own journey of learning Japanese, I have repeatedly made the observation that if you only stick to texts and vocab charts, your motivation will run dry eventually and your progress will stagnate. That's why I have been working on different ideas, games and quizzes to incorporate in the International Chat Night. Some have a more general knowledge focus that encourages you to work together with your teammates and others put more emphasis on learning English vocabulary through a variety of activities. I'm looking forward to seeing you at one of the upcoming Chat Nights!

This June I have also been asked to present about Germany at **Kyushu University of Medical Science's English Village**. I decided to change it up a bit and not talk exclusively about German culture, food and festivities but spice things up by adding surprising facts (did you know that there are over 1500 types of sausages in Germany!?) and useful information about life (as a student) in Germany.

I ended my presentation with a quiz where the students had to guess the meaning of funny German words and sayings, which is always fun because of the reactions. Thank you for the questions afterwards! I had a great time!

今後のイベント

Upcoming events

- ◆ 中級ドイツ語講座： 7月2日（木）、7月16日（木）、**7月29日（水）**【全部、14:00～15:30】
- ◆ 初級ドイツ語講座： 7月9日、7月23日、8月6日、8月20日【全部（木）、18:30～20:00】
- ◆ おしゃべりサロン International Chat Night： 7月17日、8月28日【（金）、18:30～20:00】

発行 Published by

延岡市役所総務部国際交流推進室
Nobeoka City Hall,
International Exchange Promotion Office
クルッシュニン・ディミトリ (Dimitri Krusnin)

連絡先 Contact

Tel. (0982) 22-7006
Mail: kokusai@city.nobeoka.miyazaki.jp
〒882-8686 延岡市東本小路2-1



NOBEOKA INTERNATIONAL